

AIR-WOLF



WASCHRAUMLÖSUNGEN
FÜR VERBORGENE SPENDER
UND EINBAUPRODUKTE

INHALTSVERZEICHNIS

ALLGEMEINES	
Was uns wichtig ist	4
Ästhetik und Funktion im Gleichgewicht	6
Das sagt der Gesetzgeber	8
Wettbewerbsvorteil Sauberkeit	9
PRODUKTEMPEHLUNGEN:	
HINTER-SPIEGEL-EINBAU	10
Seifenspender	12
Papierhandtuchspender	16
Händetrockner	20
PRODUKTEMPEHLUNGEN:	
WASCHTISCHEINBAU	26
Seifenspender	28
Papierhandtuchspender	30
Abyuriklappen	33
Abwurfrahmen und -ringe	34
Abfallbehälter und -körbe	36
PRODUKTEMPEHLUNGEN:	
EINBAUMONTAGE	40
Kosmetiktuchspender	42
Papierhandtuchspender	43
Abfallbehälter	44
Kombination Papierhandtuchspender und Abfallbehälter	46

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptworten in dieser Broschüre die männliche Form verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

WAS UNS WICHTIG IST

Die AIR-WOLF Denkwweise

HERGESTELLT IN DEUTSCHLAND

Unglaublich, aber mit nur einem Händetrockner im Sortiment fing im letzten Jahrhundert alles an. Heute, über 40 Jahre später, wird die erfolgreiche AIR-WOLF-Geschichte mit weit über 1.500 Produkten und Kunden in ganz Europa Tag für Tag weitergeschrieben.

Unsere Produkte verrichten ihre Arbeit dabei in unterschiedlichen Branchen — von Gastronomie, Hotellerie, Bildungswesen, Behörden bis hin zu Schwimmbädern, Bürogebäuden und Krankenhäusern.

Die hohe Qualität war für uns schon immer der entscheidende Erfolgsfaktor für zufriedene Kunden und langfristiges Denken. Denn schon früh haben wir erkannt, dass bei der Entscheidung für Produktionsstätten kein Weg an Deutschland oder zumindest Europa vorbeiführt.

Und trotz „Made in Germany“ in unseren Artikeln werden Sie beim Preis-/Leistungsverhältnis positiv überrascht sein.



NACHHALTIGKEIT & UMWELT

Wir berücksichtigen die gesellschaftlich gestiegene Nachfrage, nach nachhaltig produzierten Waren, seit jeher. Bei dieser Denkweise setzen wir auf langlebigen Edelstahl, der zu 100% recycelt werden kann und bei der Produktentwicklung auf hohe Qualität, Funktionalität, geringe CO₂-Belastung und die Reduzierung von Serviceintervallen.

So können wir einen Beitrag zur Müllvermeidung leisten und die Umwelt (und Ihren Geldbeutel) nachhaltig entlasten. Gerade bei der Händetrocknung sprechen wir beim Thema CO₂ und Ressourcenschonung, aber auch zu den laufenden Kosten, eine klare Empfehlung zum elektrischen Händetrockner aus.

SERVICE UND PERSÖNLICHE BERATUNG

Auch Beratung und Service sind bei AIR-WOLF „Made in Germany“.

Bei AIR-WOLF gibt es keine anonyme Hotline mit Warezeit. Es steht Ihnen sofort ein kompetenter und geschulter Ansprechpartner zu Ihrer Verfügung, so lange Sie möchten. Dieser unterstützt Sie bei der Planung Ihres Hygienekonzeptes oder bei der Vorbereitung eines Bauprojektes.

Schnelle Reaktionszeiten sind auch bei Angebot und Bestellung selbstverständlich. In der Regel haben sie die gewünschten Unterlagen innerhalb von maximal 24 Stunden. Dabei versuchen wir Ihnen nicht das teuerste Produkt anzubieten, sondern jenes, das Ihren Wünschen und Anforderungen am besten entspricht. Zufriedene Kunden wertschätzen diese Beratungsqualität mit langjähriger Zusammenarbeit und Treue.



ZUVERLÄSSIGE LANGELEBIGKEIT

Hygieneartikel für Wasch- und WC-Räume gehören zu den Ausstattungsgegenständen eines Unternehmens, mit denen man sich während der Einsatzzeit möglichst wenig befassen möchte. Fragt man das Facilitypersonal oder den Eigentümer, sollen die eingesetzten Produkte einfach zuverlässig funktionieren und dabei ein stimmiges Design bieten – das klingt logisch.

Die passende Lösung erfordert vom Unternehmen im Vorfeld eine genaue Sondierung des Marktes und der eigenen Nutzungssituation. Denn in Schulen, Hallenbädern oder in der Gastronomie sind völlig andere Qualitätsmerkmale gefragt als in Bürotagen oder Arztopräsenz. Ausführliche Informationen hierzu bekommen Sie natürlich von unseren qualifizierten Beratern.

Generell sind AIR-WOLF-Artikel höchst funktional und zu 95 % aus robustem Edelstahl gefertigt.

Die Vorteile gegenüber Spendern aus Kunststoff liegen auf der Hand: hygienisch, vandalsicher, gut zu reinigen, ohne Weichmacher und natürlich recyclebar, um ein paar sehr wichtige Eigenschaften von Edelstahlsystemen zu nennen.

Mit unseren Produkten sind Sie immer auf der sicheren Seite. Sie erwerben dabei nicht einfach bestimmte Spender-Systeme, sondern vor allem die Sicherheit, sich lange Jahre keine Sorgen mehr um die Waschräume machen zu müssen.

FREIE WAHL DER VERBRAUCHSGÜTER

Als Spendersysteme von AIR-WOLF sind für eine freie Befüllung ausgelagert.

Als Kunde sind Sie somit unabhängig von bestimmten Lieferanten und müssen sich nicht an teure und langfristige Verträge binden. Diese kommen meist bei Einweg- oder Kartuschenystemen zum Einsatz und sollten gründlich geprüft werden. Häufig werden die Spendersysteme sehr günstig angeboten oder sogar verschenkt. Die Folgekosten für die Verbrauchsgüter sind aber meist um so höher. Spätestens jetzt sollte man hellwach sein. Bitte rechnen Sie die komplette Laufzeit des Verbrauchsgütervertrages durch. Sie werden überrascht sein, wie teuer solch eine Vertragsbindung oft werden kann.

Unsere Empfehlung lautet daher: Vergleichen Sie alle Systeme gründlich und entscheiden Sie sich dann nach wirtschaftlichen, qualitativen und vor allem flexiblen Aspekten.



ÄSTHETIK UND FUNKTION IM GLEICHGEWICHT

Häufig fragen uns Kunden nach der „besten“ Waschraumlösung, um Funktionalität und ästhetische Ansprüche zu vereinen. Außerdem soll natürlich das Planungsbudget eingehalten werden! Für diese Herausforderung gibt es eine elegante Lösung: Verborgene Einbauelemente sorgen für einen aufgeräumten Gesamteindruck und erweisen sich gleichzeitig als hygienisch und vandalsicher.

Tests in Waschräumen mit verborgener Einbauweise haben gezeigt, dass ein verändertes Nutzerverhalten im Vergleich zu offenem Spender eintritt. Spenderfolgt die Füllgutentnahme wesentlich schneller. Die Wäsche wird weniger verschwendet und Folgekosten deutlich reduziert.

Nicht freizugängliche Spender können nur schwer beschädigt werden. Dazu kommt, dass Spiegel häufig zu dingen in einem Raum gehören, die zerstörende psychologische Effekt des eigenen Spiegelbildes auf die Hemmschwelle an.

Abfallbehälter verschwinden versteckt unter den Waschmaschine und gebrauchte Tücher werden dezent über die eingebauten Öffnungen entsorgt – eine saubere, einen aufgeräumten Waschraum gewährleistet.

Sie sanieren Ihren Waschraum von Grund auf neu? Dann empfehlen wir Ihnen unsere Hinterwand- und Einbauprodukte.



DAS SAGT DER GESETZGEBER

WETTBEWERBS- VORTEIL SAUBERKEIT

Wofür ist die „ASR A4.1“ eigentlich da?

„Die Technischen Regeln für Arbeitsstätten (ASR) geben den Stand der Technik, Arbeitsmedizin und Hygiene sowie sonstige gesicherte arbeitswissenschaftliche Erkenntnisse für das Einrichten und Betreiben von Arbeitsstätten wieder. [...] Bei Einhaltung der Technischen Regeln kann der Arbeitgeber insoweit davon ausgehen, dass die entsprechenden Anforderungen der Verordnung erfüllt sind. Wählt der Arbeitgeber eine andere Lösung, muss er damit mindestens die gleiche Sicherheit und den gleichen Gesundheitsschutz für die Beschäftigten erreichen.“ (ASR A4.1, Sanitärräume, Seite 1)

Abfallbehälter und Kleiderhaken befinden.“

5.4. (2) „Toilettenräume müssen mit Handwaschgelegenheiten [...] und Abfallbehältern ausgestattet sein. In Toilettenräumen müssen Mittel zum Reinigen (z.B. Seife in Seifenspendern) und Trocknen der Hände (z.B. Einmalhandtuchautomaten oder Wärmeabrockner) bereitgestellt werden. Darauf hinaus sind bei Bedarf [...] Kleiderhaken bereitzustellen.“ Bei Bedarf (z.B. bei Tätigkeiten mit Einsatz von Desinfektionsmitteln) sind Hauptpflege- und Hautschutzmittel bereitzustellen (Hautschutzplan).“

6. 4. (5) „Zusätzlich sollen sich in Waschräumen Abfallbehälter und Kleiderhaken befinden.“

7. 4. (6) „In Umkleideräumen sind Abfallbehälter, Spiegel

und Kleiderablagen bereitzustellen.“

(Quelle: Technische Regeln für Arbeitsstätten ASR A4.1, Sanitärräume)

§ GESETZLICHE RICHTLINIEN FÜR WC-KABINEN

5.4. (1) „Jede Toilettenzelle [...] muss von innen abschließbar sein. Zusätzlich müssen sich darin Kleiderhaken, Papierhalter und Toilettentypier befinden.“

5.4. (1) „Toilettentypier muss stets bereithalten werden.“

5.4. (1) „An jeder von Frauen genutzten Toilette ist ein Hygienebehälter mit Deckel zur Verfügung zu stellen. In von Männern genutzten Toilettenräumen ist mindestens ein Hygienebehälter mit Deckel in einer gekennzeichneten Toilettenzelle bereitzustellen.“

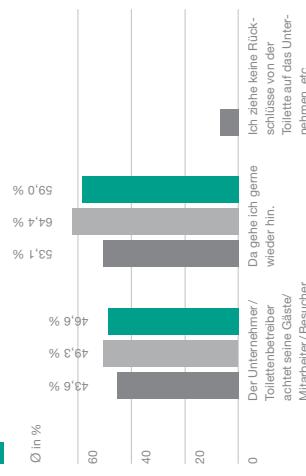
(Quelle: Technische Regeln für Arbeitsstätten ASR A4.1, Sanitärräume)

Sind saubere Waschräume wirklich ein Wettbewerbsvorteil? Natürlich, denn laut einer Umfrage ärgert sich immer noch jeder zweite Deutsche über den schlechten Zustand öffentlicher Toiletten. Und nicht selten zieht der Nutzer Rückschlüsse von der Toilette auf das gesamte Unternehmen.

WAS BEDEUTET EINE SAUBERE UND GUT AUSGESTATTETE ÖFFENTLICHE TOILETTE FÜR SIE?

Grundlage für diese Zahlen: 983 Personen 14+, davon 470 Männer und 513 Frauen

Männer
Frauen
Gesamt



Quelle: Studie „Toilettenhygiene“ – Eine Studie der GfK Marktforschung (Gesellschaft für Konsumgüterforschung). Grafik: AIR-WOLF GmbH



Leere Spender sowie verschmutzte oder unsaubere WCs vermitteln dem Besucher, dass der Betreiber wenig Wert auf Hygiene legt.

Der Waschräum ist das Aushangsgesicht eines Unternehmens. Viele Besucher ziehen Rückschlüsse von der Hygiene auf die Hygiene im Rest des Hauses. Sauberkeit und „Wohlfühlfaktor“ sind also für die Besucher nicht nur im Unternehmensbereich wichtig, sondern auch in den Waschräumen.



PRODUKTEMPFEHLUNGEN
HINTER-SPIEGEL-EINBAU



SEIFENSPENDER

für Hinter-Spiegel-Einbau

5x WENIGER BEFÜLL-INTERVALLE*
Der neue 5 Liter Hinterspiegel-Spender von AIR-WOLF



SEIFEN- UND DESINFektIONSMITTELSPENDER FÜR VERBORGENEN EINBAU, SERIE ZETA, 5,0 LITER

- geeignet für handelsübliche 5,0 Liter Kanister Seife oder Desinfektionsmittel (nicht im Lieferumfang enthalten)
- kleine Gebäude ebenso möglich
- Auslass wahlweise links oder rechts
- Wandhalterung aus Edelstahl
- Befüllung primär durch Wechsel des Gebindes, alternativ durch Nachfüllung
- Bedienung durch automatische Auslösung des Infrarot-Sensors
- Stromanschluss mit 220 bis 240 Volt
- inklusive Befestigungsmaterial
- Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage, z.B. hinter dem Spiegel oder im Schrank

340 x 330 x 170 mm (ohne Pumpe)

Spender mit Auslass links
Art. 20-235

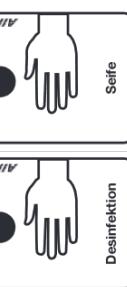
Spender mit Auslass rechts
Art. 20-236



Art. 20-236 mit Auslass auf der rechten Seite.

DAZU: SELBSTKLEBENDE SPIEGELAUFKLEBER

- selbstklebend und transparent
- für die Kennzeichnung verborgener Spender

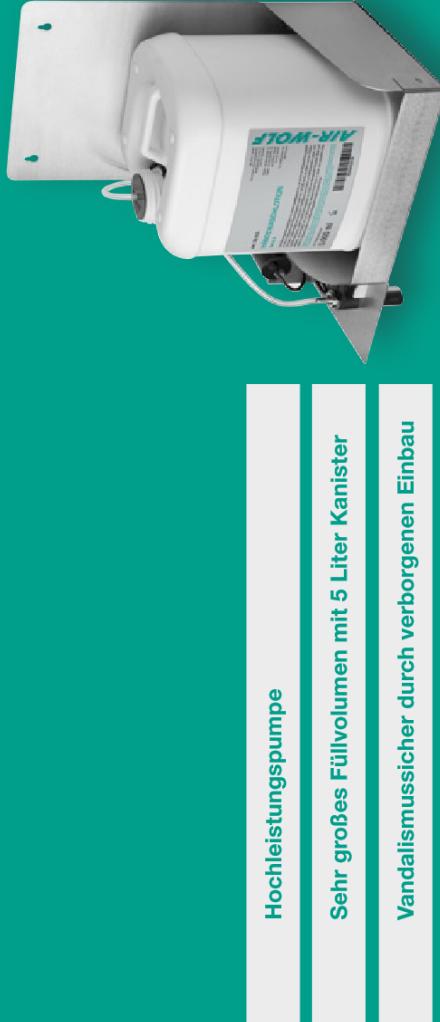


Art. 32-931

Art. 32-932

Transparente Folie „Seife“

Transparente Folie „Desinfektion“



* Gegenüber Gängigen 1 Liter Spendern

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.



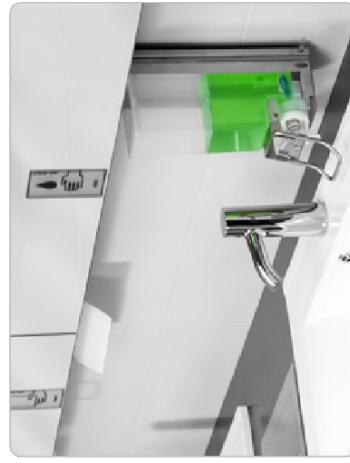
Art. 35-530

SEIFEN- UND DESINFektIONSMITTELSPENDER FÜR VERBORGENEN EINBAU, SERIE OMIKRON, 0,5 / 1,0 LITER

- frei befüllbar mit 0,5 Liter (Art. 37-500) oder 1,0 Liter (Art. 37-505) Euroflaschen (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Basiswinkelposition zur Wahl der Flasche individuell einstellbar
- Bedienung durch Drücken
- mit Edelstahl-Bedienhebel
- Edelstahl-Pumpe mit geradem Saugrohr
- Pumpe austauschbar und autoklavierbar bis 121°
- Befüllung von unten. Keine Auszugschiene notwendig
- Dosiermenge ca. 1,5 ml/Hub, einstellbar in zwei Stufen
- inklusive Befestigungsmaterial
- 4-Punkt-Befestigung für Einbaumontage oder für verborgene Montage

Dosiermenge einstellbar

Für 0,5 Liter oder 1,0 Liter Euroflaschen



DAZU: FÜHRUNGSSCHIENE FÜR VERBORGENE SEIFENSPENDER, SERIE SIGMA

- passend für Spender für den verborgenen Einbau Serie Omega (Art. 25-213 und Art. 25-215)
 - durch Herabziehen der Schiene kann der Spender von unten befüllt bzw. zu Revisions- oder Wartungszwecken erreicht werden, wenn der Spiegel nicht gedreht werden kann
 - Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage
-
- | | |
|-------------------|---|
| 490 x 132 x 18 mm | 330 mm (bitte bei der Montage beachten) |
| Auszugsweg: | |
- Edelstahl**
Art. 20-170



SEIFEN- UND DESINFektIONSMITTELSPENDER FÜR VERBORGENEN EINBAU, SERIE OMEGA, 1,2 LITER

- frei befüllbar mit 1,2 Liter Flüssigseife, Desinfektionsmittel
- Bedienung durch Drücken
- mit herausnehmbarem Kunststoff-Nachfüllbehälter und daran montiertem Edelstahl-Bedienhebel
- Seifenspender aus Kunststoff mit tiefliegender Ansaugposition zur vollständigen Entleerung des Füllmaterials
- Befüllung von oben direkt im Spender selbst oder durch Entrahme des Nachfüllbehälters für Befüllung außerhalb des Spenders
- Dosiermenge ca. 1,5 ml/Hub
- für verborgene Montage, z.B. hinter dem Spiegel oder im Schrank, so dass für den Benutzer nur der Bedienhebel sichtbar ist
- inklusive Befestigungsmaterial
- Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage

-
- | | |
|---|-------------|
| 271 x 111 x 209 mm (mit Hebel) | min. 150 mm |
| Platzbedarf zw. Waschtisch und Spender: | min. 10 mm |
| Platzbedarf zw. Spiegel und Spender: | |
- Seifen- und Desinfektionsmittelspender**
Art. 35-530
-
- | | |
|--------------------------------------|------------|
| 335 x 94 x 138 mm (mit Hebel) | min. 10 mm |
| Platzbedarf zw. Spiegel und Spender: | |
- Schaumseifenspender**
Art. 25-213



Geringe Einbautiefe

Austauschbare Pumpe



Art. 25-213

Austauschbare Pumpe

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung. Nur der Bedienhebel ist für den Nutzer sichtbar.

PAPIERHAND-TUCHSPENDER

für Hinter-Spiegel-Einbau



PAPIERHANDTUCHSPENDER FÜR VERBORGENEN EINBAU, SERIE OMIKRON II, 600 TÜCHER

- frei befüllbar mit ca. 600 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Falzung
- Papierentnahme aus Metall
- Befüllung von oben durch Aufklappen des Spiegels bzw. Schrank (in Kombination mit der Führungsschiene von unten befüllbar*)
- mit Rückwand und Anti-Stau-Vorrichtung
- ohne Schloss
- Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage, z.B. hinter dem Spiegel oder im Schrank (für Benutzer ist nur das Papier sichtbar)

Anti-Stau-Vorrichtung für sparsame und leichte Einzelblattentnahme

Frei befüllbar mit 600 Papierhandtüchern in C-, V- oder Z-Falzung

Art. 35-755

322 x 276 x 126 mm

Aluminium eloxiert

Art. 35-755

- * Nur in Kombination mit der Führungsschiene (Art. 37-755) von unten befüllbar.
- Ohne Führungsschiene ausschließlich von oben befüllbar.

DAZU: SELBSTKLEBENDE SPIEGELAUFKLEBER

- selbstklebend und transparent
 - für die Kennzeichnung verborgener Spender
- 107 x 76 mm
- Transparente Folie „Papier“
Art. 32-930



Der Papierhandtuchspender muss, mit Hilfe der Führungsschiene, zum Nachfüllen herabgezogen werden können. Achten Sie bereits bei der Planung auf genügend Abstand zum Waschtisch, damit der Spender vollständig heruntergezogen werden kann – am besten, ohne die Waschtischplatte zu berühren.



Beim Einbau sollte stets ein Freiraum von mindestens 10 mm vom Spender bis zur Spiegelfläche eingeplant werden.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.
Der Papierhandtuchspender ist hinter dem Spiegel verborgen. Nur das Papier ist für den Nutzer sichtbar.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

DAZU: FÜHRUNGSSCHIENE, SERIE OMIKRON II

- optionales Zubehör zu Papierhandtuchspender für verborgenen Einbau Art. 35-755
- ermöglicht es, den verborgenen Spender zum Nachfüllen nach unten aus dem Schrank herauszuziehen
- Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage, z.B. hinter dem Spiegel oder im Schrank



Art. 37-755
Auszugsweg: 265 mm (bitte bei der Montage beachten)

319 x 307 x 116 mm

Edelstahl, Schienen Stahl vernickelt
Art. 37-755



Vorborgene Spender erlauben Planern, den Waszraum ästhetisch und klar zu strukturieren. Durch den verdeckten Einbau hinter einer Klappe, einem Spiegel oder in einem Schrank sind nur noch die Bedienelemente des Spenders zu sehen.

Zu berücksichtigen ist, dass der Spender trotzdem stets zum Nachfüllen oder zur Revision zugänglich bleiben sollte.

PAPIERHANDTUCHSPENDER FÜR VERBORGENEN EINBAU, SERIE SIGMA, 600 TÜCHER

- frei befüllbar mit ca. 600 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Faltung
- Papierentnahme aus Metall
- Befüllung von unten durch Herausziehen des Papierfachs
- mit Anti-Stau-Vorrichtung
- mit Verschlussklappen
- Vier-Punkt-Befestigung, für Einbaumontage, z.B. hinter dem Spiegel oder im Schrank (für Benutzer ist nur das Papier sichtbar)

402 x 322 x 134 mm
Höhe geöffnet:
Auszugsweg:
Art. 20-167

662 mm
300 mm

Edelstahl (sichtbarer Bereich gebürstet)

Papierfach nach unten ausziehbar

Zur schlüsselloseren Bedienung mit Verschlussklappen.

Technische Zeichnung für herausnehmbaren Hinter-Spiegel-Papierhandtuchspender.
Auf genügend Abstand zum Waszraum achten, Auszugsweg 300 mm.



Der Papierhandtuchspender kann fest hinter dem Spiegel verbaut werden und wird zur Befüllung herabgezogen. Auf ausreichend Abstand zum Waszraum muss geachtet werden.



Montage hinter Spiegel. Benutzer sieht nur das Papier, nicht den Spender. Mit Spiegelaufkleber.



Zur schlüsselloseren Bedienung mit Verschlussklappen.

Geeignete Papierhandtücher finden Sie unter www.air-wolf.de oder hier:



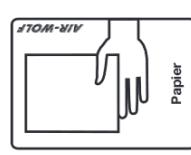
① EINBAU UND REVISION

Bei allen Hinter-Spiegel-Lösungen sollte auf genügend Platz zur Befüllung geachtet werden: Bei fixierten, nicht zu öffnenden Spiegeln empfiehlt sich der Einsatz einer Führungsschiene für die einfache Befüllung von unten. Achten Sie beim Einbau auf mindestens 10 mm Abstand zwischen Spender und Spiegel.



Art. 20-167

Papierfach nach unten ausziehbar



Transparente Folie „Papier“
Art. 32-930

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

HÄNDETROCKNER



Soll die Trocknung nicht über Papierhandtücher erfolgen, empfehlen sich Händetrockner in schlanker Bauform. Ihr Einsatz ist ressourcenschonend und die CO₂-Belastung kann deutlich reduziert werden. Für den Hinter-Spiegel-Einbau eignen sich besonders gut Händetrockner unserer Serie C und Serie B.

① MAYO KLINIK STUDIE: KEINE UNTERSCHIEDE BZGL. DER ENTFERNUNG VON BAKTERIEN

In einer Studie der Mayo Klinik, Minnesota (USA), wird festgestellt, dass zwischen den vier üblichen Händetrocknungssystemen „keine signifikanten Unterschiede bezüglich des Entfernen von Bakterien von gewaschenen Händen“ bestehen.

©2012 Mayo Foundation for Medical Education and Research •
Mayo Clin Proc. 2012;87(8):791-798

① ZITAT KRINKO, S.1198 (ROBERT-KOCH-INSTITUT)

Allerdings war nach vorher durchgeführter Händedesinfektion keine erhöhte Translokation durch Heißlufttrockner nachweisbar [228, 229].

- 228. Matthews J, Newsom S (1987) Hot air electric hand dryers compared with paper towels for potential spread of airborne bacteria. J Hosp Infect 9(1):85-88
- 229. Maers P, Leong K (1989) Hot-air hand dryers. J Hosp Infect 14(2):169-171

HÄNDETROCKNER, SERIE C

- mit einstellbarem Infrarot-Sensor
- Motor- und Heizleistung einstellbar
- für Montage hinter Spiegel geeignet

Edelstahl gebürstet
Art. 10-086 (C 86)

Edelstahl weiß beschichtet
Art. 10-085 (C 85)

Edelstahl schwarz beschichtet
Art. 10-087 (C 87)



TECHNISCHE DATEN

Bedienung	automatisch durch einstellbaren Infrarot-Sensor	Betriebsgeräusch	71 bis 77 Dezibel (einstellbar)
Laufzeit	bis ca. 1 Sekunde nach Wegnehmen der Hände, maximal 60 Sekunden nach Eingeschalten	Motordrehungen	22.000 bis 28.000 Umdrehungen pro Minute
Gehäusematerial	Edelstahl	Motortyp	Universalmotor
Gehäusestärke	1,2 mm	Grundplatte	Stahl, verzinkt
Gehäuseoberfläche	Edelstahl gebürstet, Edelstahl weiß beschichtet oder Edelstahl schwarz beschichtet	Sensoreinstellung	100 bis 230 mm nach Luftauslass; Standard 170 mm ± 20 mm
Maße H x B x T	268 x 153 x 100 mm	Schutzklasse	I
Effektive Luftleistung	60 bis 74 Kubikmeter pro Stunde	IP-Schutzart	IP 24
Luftgeschwindigkeit	342 bis 414 Stundenkilometer	Motorsicherung	Thermosicherung 95 Grad Celsius
Lufttemperatur	55 Grad Celsius (100 mm nach Luftauslass, bei 25 Grad Celsius Raumtemperatur)	Heizelementssicherung	Thermosicherung 85 Grad Celsius
Händetrocknungsduer	ca. 10 bis 15 Sekunden	Befestigung	Vier-Punktm-Befestigung
Leistung Motor	3225 bis 500 Watt (einstellbar)	Gewicht	3,3 Kilogramm
Leistung Heizelement	90 bis 300 Watt (einstellbar)	Diebstahlsicherung	Spezialgehäuseschrauben
Gesamtleistung	415 bis 800 Watt (einstellbar)	Montage	Aufputz, Stromanschluss verdeckt an Unterputzdose oder mit flexiblem Kabel
Stromstärke	2,35 bis 3,3 Ampère	Empf. Montagehöhe	1.200 mm (Unterkante bis Boden)
Spannung	220 bis 240 Volt	Prüfzeichen	CE, GS, EMV, LVD, RoHS, UL
Frequenz	50 / 60 Hertz		

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.



HÄNDETROCKNER, SERIE B

- mit einstellbarem Infrarot-Sensor
- Motor- und Heizleistung einstellbar
- für Montage hinter Spiegel geeignet

Edelstahl gebürstet
Art. 10-031 (B 31)

Edelstahl weiß beschichtet
Art. 10-030 (B 30)

Edelstahl schwarz beschichtet
Art. 10-032 (B 32)

Geringe Einbauhöhe
Trocknungsduer ca. 10 -15 Sekunden

TECHNISCHE DATEN

Bedienung	automatisch durch einstellbaren Infrarot-Sensor	Betriebsgeräusch	71,6 bis 77,6 Dezibel (einstellbar)
Laufzeit	bis ca. 1 Sekunde nach Wegnehmen der Hände, maximal 60 Sekunden nach Einfüllen	Motorumdrehungen	22.000 bis 29.000 Umdrehungen pro Minute
Gehäusematerial	Edelstahl	Motortyp	Universalmotor
Gehäusestärke	1,2 mm	Grundplatte	Metal
Gehäuseoberfläche	Edelstahl gebürstet, weiß beschichtet oder schwarz beschichtet	Sensoreinstellung	100 bis 230 mm einstellbar; Standard 170 mm ± 20 mm
Maße H x B x T	216 x 275 x 100 mm	Schutzklasse	Schutzklasse I
Effektive Luftleistung	89 bis 105 Kubikmeter pro Stunde	IP-Schutzzart	IP 24
Luftgeschwindigkeit	252 bis 295,20 Stundenkilometer (einstellbar)	Motorsicherung	Thermosicherung 95 Grad Celsius
Lufttemperatur	55 Grad Celsius (100 mm nach Luftauslass, bei 25 Grad Celsius Raumtemperatur)	Heizelementssicherung	Thermosicherung 85 Grad Celsius
Händetrocknungsduer	10 bis 15 Sekunden	Befestigung	Vier-Punkt-Befestigung
Leistung Motor	325 bis 500 Watt (einstellbar)	Gewicht	3,8 Kilogramm
Leistung Heizelement	0 oder 500 Watt (abschaltbar)	Diebstahlsicherung	Spezialgehäuseschrauben
Gesamtleistung	325 bis 1.000 Watt (einstellbar)	Montage	Aufputz, Stromanschluss verdeckt an Unterputzdose oder mit flexilem Kabel
Stromstärke	1,85 bis 4,2 Ampère	Empf. Montagehöhe	1.200 mm (Unterkante bis Boden)
Spannung	220 bis 240 Volt	Prüfzeichen	CE, GS, EMV, LVD, RoHS
Frequenz	50 / 60 Hertz		



Die Händetrockner der Serie B sind so schmal, dass sie für die Hinter-Spiegel-Montage geeignet sind.



Händetrockner der Serie B hinter geschlossenem Spiegel gekennzeichnet durch einen Aufkleber.

WIR EMPFEHLEN BEI DER WAHL DES HÄNDETROCKNERS, DASS

- Sie vor der Entscheidung zwischen Händetrockner und Papierluchsspender die "Unterhaltskosten" vergleichen. "Rechnen Sie selbst" auf Seite 25.

WIEVIEL GERÄTE BENÖTIGE ICH?

- In einem Badebetrieb ist ein Händetrockner pro 10-12 WC-Kabinen bzw. Urinalen vollkommen ausreichend.



Händetrockner

Transparente Folie „Händetrockner“
Art. 32-933

Art. 32-933

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.



Ansicht bei geschlossener Spiegelfront. Ein Spiegel-Aufkleber zeigt an, dass sich hier der Händetrockner befindet.

HÄNDETROCKNER

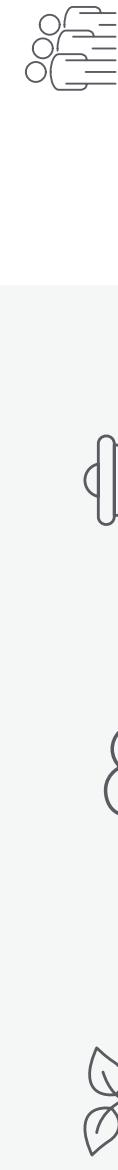
Eine ökologisch und ökonomisch sinnvolle Lösung

UMWELTFREUNDLICH

RECHNEN SIE SELBST!

Prüfen Sie mit diesem Formular Ihre eigenen Kosten (verdeckte Kosten⁴ werden im Rechner nicht berücksichtigt). Und dann vergleichen Sie das Ergebnis mit dem Anschaffungspreis eines Händetrockners – der Sie im Anschluss lediglich Strom kosten wird!

PRO PERSON EIN WASCHRAUMBESUCH AM TAG



Anzahl Mitarbeiter
+ Anzahl Gäste
= insgesamt

ÖFFNUNGSTAGE PRO MONAT

Tagen pro Monat
GEÖFFNET
x Monate pro Jahr
= insgesamt

Mülvermeidung
weit geringere CO₂ Belastung



ressourcenschonend
Stromkosten erheblich niedriger
als Papierkosten

Mülvermeidung

weit geringere CO₂ Belastung

ressourcenschonend
Stromkosten erheblich niedriger
als Papierkosten

KOSTEN PRO HÄNDETROCKNUNG

Textilhandtücher¹:
Papierhandtücher²:
Händetrockner³:

Personen pro Tag
x Öffnungstage im Jahr
= Nutzungen pro Jahr

NUTZUNGEN PRO JAHR



Personen pro Tag
x Öffnungstage im Jahr
= Nutzungen pro Jahr

KOSTENERSPARNIS



Weniger Reinigungsintervalle

geringere Wartungsintervalle

Textilhandtuchspender	x 0,070 Euro ¹	=	Euro
Papierhandtuchspender	x 0,034 Euro ²	=	Euro
Händetrockner	x 0,0022 Euro ³	=	Euro

¹ Textilhandtücher (Stofftücher): Die Kosten beziehen sich auf den durchschnittlichen Stoffpreis und die möglichen Verbrauchseinheiten pro Stoffrolle.
² Papierhandtücher (Papierhandtuch): Die Kosten beziehen sich auf den durchschnittlichen Papierpreis und den Verbrauch pro Trocknung.

³ Händetrockner: Die Kosten pro Händetrocknen beziehen sich auf den durchschnittlichen Stromkosten von ca. 0,12 Euro pro kWh und den durchschnittlichen Stromverbrauch eines Händetrockners.
⁴ Verdeckte Kosten: zum Beispiel die Anschaffung, Lagerung und Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher oder die Reinigung von Textilhandtüchern.

PRODUKTEMPPFEHLUNGEN
WASCHTISCHEINBAU



SEIFENSPENDER

für Waschtischeineinbau

Verbogene Seifenbehälter

Wenn ein Wandseifenspender aufgrund größerer Spiegel oder aus ästhetischen Gründen störend wirkt, bietet sich der Einbau des Seifenspenders in den Waschtisch an.

Die Flasche mit der Waschlotion ist unter dem Tisch verborgen. Bei Waschtischen, deren Front verkleidet ist, kann die Flasche zudem durch einen Nachfüllkanister ersetzt werden, der seltener gewechselt werden muss.



Art. 35-863

Mit 800 mm Schlauch und Wandhalterung für Nachfüllbehälter

SEIFENSPENDER FÜR WASCHTISCHEINEINBAU, SERIE OMIKRON II, 1,0 LITER	
• nachfüllbarer 1,0 Liter Kunststoff-Behälter	
• frei befüllbar mit Flüssigseifen, Handwaschlotionen, antiseptischen Seifen und Desinfektionsmitteln	
• Bedienung durch Drücken auf den Pumpenkopf	
• Dosiermenge ca. 1,5 ml/Hub	
• Befüllung von oben über den abziehbaren Pumpenkopf oder von unten über den Nachfüllbehälter	
• Auslieferung zusätzlich mit 800 mm Schlauch und Wandhalterung für den Kunststoff-Behälter, so dass dieser auch getrennt vom Spender besser erreichbar montiert werden kann	
• inklusive Befestigungssatz	
• unterschiedliche Sockelhöhen für Aufsatzwaschbecken auf Anfrage lieferbar	
SEIFENSPENDER FÜR WASCHTISCHEINEINBAU, SERIE OMIKRON II, 1,0 LITER	
Art. 35-860:	102 x 38 x 113 mm (über Tisch)
Art. 35-861:	114 x 38 x 113 mm (über Tisch)
Beide Artikel:	236 x 90 x 70 mm (unter Tisch)
Mittelachse bis Auslass:	87 mm
Bohrlochdurchmesser:	23 bis 26 mm
Waschtischstärke:	max. 42 mm
Edelstahl verchromt (Befüllung von unten über den Kunststoff-Behälter)	
Art. 35-860	
Edelstahl verchromt (Befüllung von unten über den Kunststoff-Behälter oder von oben über den herausziehbaren Pumpenkopf)	
Art. 35-861	
i FREIE BEFÜLLBARKEIT – SIE HABEN DIE WAHL	
Wir stehen mit unseren Produkten für eine freie Befüllung ohne vertragliche Bindung an uns. Wir bieten Ihnen hochqualitative, nachhaltige Edelstahlprodukte zu erschwinglichen Preisen an, zu denen wir Ihnen natürlich auch das passende Verbrauchsmaterial liefern. Sollten Sie jedoch bereits einen guten Lieferanten haben, stehen wir Ihnen hierbei nicht im Wege.	
Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.	

Unsere Spender der Serie Omikron II werden mit einem separaten Wandhalter für den Nachfüllbehälter und einem Schlauch ausgeliefert. So kann der Seifenbehälter getrennt vom Spender montiert werden.

Ihre Bauform macht diese Spender jedoch zur Zielscheibe von Vandalismus: Die Auslassrohre lassen sich ab- bzw. der Spender aus dem Waschtisch herausbrechen. Wir empfehlen ihren Einsatz nur in mäßig frequentierten Bereichen.

SEIFENSPENDER FÜR WASCHTISCHEINEINBAU, SERIE OMIKRON II, 1,0 LITER

SEIFENSPENDER FÜR WASCHTISCHEINEINBAU, SERIE OMIKRON II, 1,0 LITER	
• nachfüllbarer 1,0 Liter Kunststoff-Behälter	
• frei befüllbar mit Flüssigseifen, Handwaschlotionen, antiseptischen Seifen und Desinfektionsmitteln	
• Bedienung durch Drücken des Pumpenkopfs	
• Befüllung von unten über den abschraubbaren oder entnehmbaren Nachfüllbehälter	
• Auslieferung zusätzlich mit 800 mm Schlauch und Wandhalterung für den Nachfüllbehälter, so dass dieser auch getrennt vom Spender besser erreichbar montiert werden kann	
• inklusive Befestigungssatz	
• unterschiedliche Sockelhöhen für Aufsatzwaschbecken auf Anfrage lieferbar	
SEIFENSPENDER FÜR WASCHTISCHEINEINBAU, SERIE OMIKRON II, 1,0 LITER	
Art. 35-860:	102 x 38 x 117 mm (über Tisch)
Art. 35-861:	236 x 90 x 70 mm (unter Tisch mit Flasche)
Beide Artikel:	95 mm
Mittelachse bis Auslass:	23-26 mm
Bohrlochdurchmesser:	max. 42 mm
Waschtischstärke:	
Edelstahl gebürstet	
Art. 35-862	
Edelstahl poliert	
Art. 35-863	

Mit 800 mm Schlauch und Wandhalterung für Nachfüllbehälter



Nachfüllbehälter direkt am Spender montiert, mit Schraubverschluss.

Geeignete Seifen und Lotionen
finden Sie unter www.air-wolf.de
oder hier:

Art. 35-862

Art. 35-863

PAPIERHAND-TUCHSPENDER

für Waschtischeinbau



**PAPIERHANDTUCHSPENDER FÜR FRONTEINBAU,
SERIE SIGMA, 185 TÜCHER**

- frei befüllbar mit ca. 185 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Falzung
- Papierentnahme aus Metall
- geeignet bei geringem Papierbedarf und beengtem Raum
- mit Zylinderschloss
- Vier-Punkt-Befestigung

Art. 20-091

- 178 x 300 x 120 mm (Gesamtmäß)
178 x 300 x 2 mm (sichtbar)
150 x 272 x 119 mm (Einbaumäß)
166 x 282 x 125 mm (Mandaussparung)
154 x 273 mm (Ausschnittsmäß)

Edelstahl gebürstet, mit Blendrahmen für Einbaumontage
Art. 20-091

Geeignete Papierhandtücher
finden Sie unter www.air-wolf.de
oder hier:



**PAPIERHANDTUCHSPENDER FÜR FRONTEINBAU,
SERIE SIGMA, 300 TÜCHER**



Art. 20-100

- für waagerechten Fronteinbau mit Entrahme nach vorne frei befüllbar mit ca. 300 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Falzung
- Papierentnahme aus Metall
- Befüllung von vorne durch Herausziehen der Papierschublade
- vom ersten bis zum letzten Papier gleichmäßiger Druck auf den innenliegenden Federboden durch zwei adaptive Stahlfedern
- mit umlaufender Frontblende zur Abdeckung des Waschtischausschnitts
- mit Einheitsschloss
- Vier-Punkt-Befestigung durch Verschraubung oder mit Halbewinkel, für waagerechte Einbaumontage

- 150 x 300 x 299 mm (Gesamtmäß)
150 x 300 x 2 mm (sichtbar)
135 x 290 x 297 mm (Einbaumäß)
137 x 292 mm (Ausschnittsmäß)

Edelstahl gebürstet
Art. 20-100



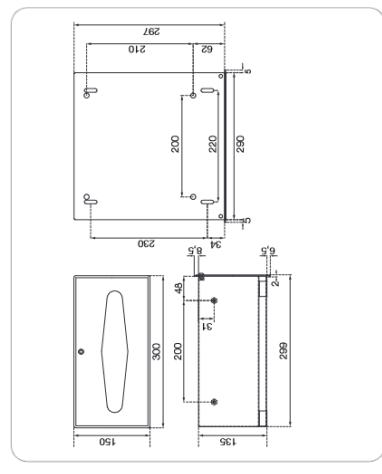
Papierhandtuchspender mit Blendrahmen für wandbündige Einbaumontage oder zum Einbau in den Waschtisch.



Papierhandtuchspender zur Befüllung herausgezogen.



Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.



Waagerechter Einbau in der Front des Waschtisches.

ABWURFKLAPPEN

für Waschtischeinbau

PAPIERHANDTUCHSPENDER FÜR TISCHEINBAU, SERIE SIGMA, 600 TÜCHER



- für senkrechten Waschtischeinbau mit Entnahme nach oben
- frei befüllbar mit ca. 600 Papierhandtüchern in handelsüblicher Interfold-Falzung
- Papierennahme aus Metall
- Befüllung direkt über die Papierennahme durch die nach innen schwenkbaren Frontklappen
- vom ersten bis zum letzten Papier gleichmäßiger Druck auf den innenliegenden Federboden durch 4 rollenförmige Stahlfedern
- mit umlaufender Frontblende zur Abdeckung des Waschtischausschnitts
- Vier-Punkt-Befestigung mit innenliegenden Haltwinkeln, für senkrechte Einbaumontage

Art. 20-101

- 445 x 330 x 180 mm (Gesamtmäß)
2 x 330 x 180 mm (sichtbar)
443 x 300 x 156 mm (Einbaumaß)
302 x 158 mm (Ausschnittsmaß)

Edelstahl gebürstet
Art. 20-101

Großes Füllvolumen
Einfache Befüllung ohne Schloss

ABWURFKLAPPE WAAGERECHT, SERIE SIGMA

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher in darunterstehenden Abfallbehälter
- waagerichter Einbau (z.B. in Waschtischplatten)
- Abwurklappe durch Feder selbstschließend
- mit umlaufender Blende
- verdeckte Befestigung durch Schraublaschen innen
- für flächenbündige und waagerechte Einbaumontage

- 54 x 330 x 180 mm (Gesamtmäß)
2 x 330 x 180 mm (sichtbar)
52 x 274 x 156 mm (Einbaumaß)
275 x 157 mm (Ausschnittsmaß)
245 x 105 mm (Abwurftöffnung)

Edelstahl gebürstet
Art. 20-151

Für waagerechten Einbau.
Klappe verhindert Sicht auf Abfall
Mit umlaufender Blende

ABWURFKLAPPE SENKRECHT, SERIE SIGMA

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher in dahinterstehenden Abfallbehälter
- senkrechter Einbau (z.B. in Waschtischschürzen)
- Abwurklappe durch Gewicht selbstschließend
- mit umlaufender Blende
- verdeckte Befestigung durch Schraublaschen innen
- für flächenbündige und senkrechte Einbaumontage

- 150 x 300 x 32 mm (Gesamtmäß)
150 x 300 x 2 mm (sichtbar)
150 x 300 x 30 mm (Einbaumaß)
117 x 268 mm (Ausschnittsmaß)
107 x 259 mm (Abwurftöffnung)

Edelstahl gebürstet
Art. 20-010

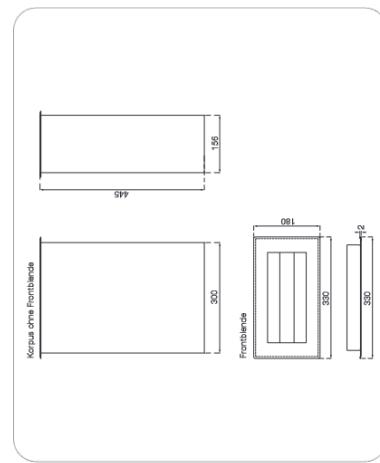
Einbau zwischen zwei Waschbecken.



Art. 20-010



Für senkrechten Einbau.



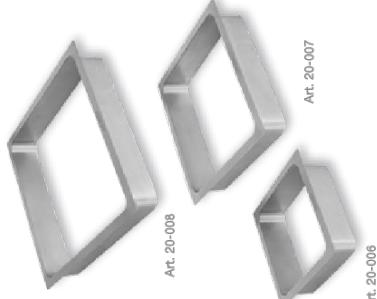
Senkrechter Einbau in der Waschtischplatte.



ABWURFRAHMEN UND -Ringe

für Waschtischeinbau

ABWURFRAHMEN, SERIE SIGMA



- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher in einen darunterstehenden Abfallbehälter
- verdeckte Verklebung seitlich
- für Waschtischeinbau

Edelstahl gebürstet, Innemaß 150 x 150 mm

50 x 175 x 175 mm (Gesamtmaß)
1 x 175 x 175 mm (sichtbar)
153 x 153 mm (Einbaumaß)
Art. 20-006

Edelstahl gebürstet, Innemaß 200 x 200 mm

50 x 225 x 225 mm (Gesamtmaß)
1 x 225 x 225 mm (sichtbar)
203 x 203 mm (Einbaumaß)
Art. 20-007

Edelstahl gebürstet, Innemaß 250 x 250 mm

50 x 275 x 275 mm (Gesamtmaß)
1 x 275 x 275 mm (sichtbar)
254 x 254 mm (Einbaumaß)
Art. 20-008

Auswahl passend zum Abfallbehälter

Größere Abwurffläche

- Art. 20-004**
- Art. 20-001**
- Art. 20-002**
- Art. 20-003**

- Art. 20-004:** verlängerte Führung sorgt für gezielten Abwurf zum Abfallbehälter
- Art. 20-001:** zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher in einen darunterstehenden Abfallbehälter
- Art. 20-002:** verdeckte Verklebung seitlich
- Art. 20-003:** für Waschtischeinbau

ABWURFRINGE, SERIE SIGMA



- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher in einen darunterstehenden Abfallbehälter
- verdeckte Verklebung seitlich
- Art. 20-004: verlängerte Führung sorgt für gezielten Abwurf zum Abfallbehälter
- für Washtischeinbau

Edelstahl gebürstet, Innendurchmesser 150 mm

40 x 170 x 170 mm (Gesamtmaß)
1 x 170 x 170 mm (sichtbar)
38 x 152 x 152 mm (Einbaumaß)
154 mm (Ausschnittsdurchmesser)
Art. 20-001

Edelstahl gebürstet, Innendurchmesser 200 mm

40 x 225 x 225 mm (Gesamtmaß)
1 x 225 x 225 mm (sichtbar)
39 x 203 x 203 mm (Einbaumaß)
203 mm (Ausschnittsdurchmesser)
Art. 20-002

Edelstahl gebürstet, Innendurchmesser 250 mm

40 x 280 x 280 mm (Gesamtmaß)
1 x 280 x 280 mm (sichtbar)
39 x 253 x 253 mm (Einbaumaß)
253 mm (Ausschnittsdurchmesser)
Art. 20-003

- Edelstahl gebürstet, verlängerte Führung, Innendurchmesser 150 mm**
- 150 x 170 x 170 mm (Gesamtmaß)
1 x 170 x 170 mm (sichtbar)
149 x 152 x 152 mm (Einbaumaß)
154 mm (Ausschnittsdurchmesser)
Art. 20-004



Montage senkrecht oder waagerecht möglich.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

EINE HYGIENISCHE LÖSUNG

Im Gegensatz zu Haushaltsabfall entwickelt Papier keine Gerüche. Daher muss der Abfallbehälter nicht unbedingt geschlossen sein. Er kann deswegen problemlos unterhalb des Waschtisches montiert werden. Die gebrauchten

Tücher werden über Abwurfrahmen oder -ringe im Waschtisch von oben eingeschmissen. Somit bieten sie eine hygienische und ästhetische Lösung für den Waschtischeinbau, da keine Klappe vorhanden ist.

ABFALLBEHÄLTER

für Waschtischeinbau



In Kombination mit Abwurfringen, -rahmen oder -klappen sind Abfallbehälter unter dem Waschtisch eigentlich für den verdeckten Einbau hinter Türen gedacht.
Doch unsere Serie Sigma muss sich nicht verstauen und wertet jeden Waschraum optisch auf.



Art. 20-146: Bügelkonsolen zur Aufhängung an der Rückwand.



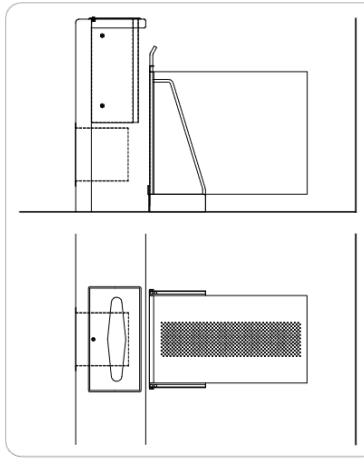
Beutelhalterung nach oben klappen und den Abfallbeutel darüber stülpen.
auf.



Art. 20-146: Aufhängung hinten an Bügelkonsolen (an Rückwand).



Art. 20-146: Bügelkonsolen für leichteres Einhängen gekröpft.



Art. 20-146: Aufhängung oben an Führungsschienen (an Waschtischunterseite).



Art. 20-144: Aufhängung an der Rückwand hinter dem Waschtisch

Edeleistahl gebürstet, mit zwei seitlichen Führungsschienen zur Aufhängung an der Rückwand hinter dem Waschtisch
Art. 20-146

450 x 250 x 350 mm (Abfallbehälter)
463 x 302 x 368 mm (mit Führungsschienen)
450 x 284 x 432 mm (mit Bügelkonsolen)

Art. 20-144



Modernes Design
Zwei Auszugstechniken nach Wahl
Art. 20-144

ABFALLBEHÄLTER FÜR MONTAGE UNTER DEM WASHTISCH, SERIE SIGMA, 40 LITER

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher, die durch eine Öffnung im Waschtisch oder in der Waschtischblende eingeworfen werden
- mit innenliegender Beutelhalterung für verdeckte Befestigung des Abfallbehälters
- mit seitlicher Führung, durch die der Behälter zur Entfernung nach vorne herausgezogen werden kann
- Griffleiste aus Edeleistahl zum Herausziehen
- Lochstreifer im Frontbereich zur Fallstandskontrolle
- Vier-Punkt-Befestigung, für verborgene Montage unterhalb des Waschtisches

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

Beispiel einer verborgenen Komplettlösung: Abfallbehälter Art. 20-146 in Kombination mit Papierhandtuchspender Art. 20-100 und Abwurfring Art. 20-159.

ABFALLKÖRBE

für Waschtischeinbau

Eine preisgünstige Alternative zu geschlossenen Abfallbehältern

Der Material- und Arbeitsaufwand bei der Herstellung von Abfallkörben ist weit geringer als bei geschlossenen Abfallbehältern. Für die Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher sind sie daher eine preisgünstige Alternative.

Für andere Abfallarten, z.B. Restmüll, ist allerdings von Körben abzuraten, da kleine Abfälle durch das Drahtgitter fallen und den Boden verunreinigen könnten.

ABFALLKORB, SERIE LAMBDA, 30 / 54 LITER

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher
- zur Verwendung mit oder ohne Abfallbeutel
- für Transport und Lagerung zusammenklappbar
- mit Rutschsicherung durch Gummifüßje
- für Aufputzmontage oder bodenstehend

30 Liter:
54 Liter:
370 x 330 x 255 mm
640 x 330 x 255 mm

Stahl weiß beschichtet

- Art. 60-831 (30 Liter)
Art. 60-837 (54 Liter)

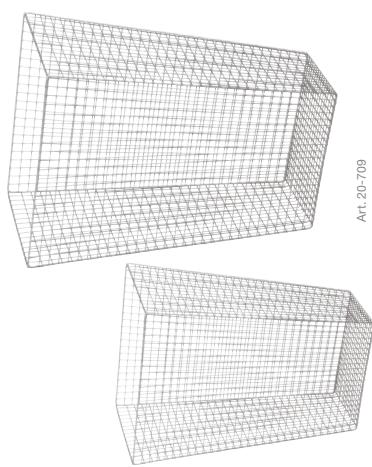
ABFALLKORB, SERIE LAMBDA, 36 / 60 LITER

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher
- zur Verwendung mit oder ohne Abfallbeutel
- nach unten konisch zulaufend zur einfacheren Entrahme des Abfallbeutels, stapelbar
- besonders hochwertige Verarbeitung und feinmaschiges Drahtgeflecht
- inklusive Wandhalterung
- für Aufputzmontage oder bodenstehend

36 Liter:
60 Liter:
500 x 350 x 255 mm
630 x 440 x 315 mm

Edelstahl poliert

- Art. 20-708 (36 Liter)
Art. 20-709 (60 Liter)



ABFALLKORB, SERIE LAMBDA, 30 / 54 LITER

- zur Entsorgung gebrauchter Papierhandtücher
- zur Verwendung mit oder ohne Abfallbeutel
- für Transport und Lagerung zusammenklappbar
- mit Rutschsicherung durch Gummifüßje
- für Aufputzmontage oder bodenstehend

30 Liter:
54 Liter:
370 x 330 x 255 mm
640 x 330 x 255 mm

Zusammenklappbar

Für Aufputzmontage oder bodenstehend

Geeignete Abfallbeutel
finden Sie unter www.air-wolf.de
oder hier:



OHNE GERUCHSVERSCHLUSS

Papier entwickelt keine Gerüche. Daher muss der Abfallbehälter nicht unbedingt geschlossen sein und kann problemlos unterhalb des Waschtisches montiert werden. Die gebrauchten Tücher werden über Abwurfringe im Waschtisch von oben eingeworfen.

PRODUKT EMPFEHLUNGEN
EINBAUMONTAGE



KOSMETIK- TUCHSPENDER

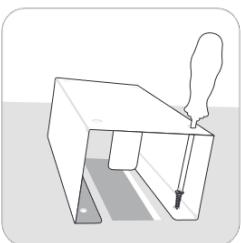
für Einbaumontage

Kosmetiktücher zum Händetrocknen?

Kosmetiktücher sind ein zusätzlicher Service, für den man Ihnen nicht nur in Damentoiletten dankbar sein wird. Zum Händetrocknen eignen sich Kosmetiktücher aufgrund ihrer hohen Verbrauchskosten und geringen Saugfähigkeit nicht. Sie sollten nur zusätzlich zu Händetrocknern oder Papierhandtüchern angeboten werden.



Art. 35-798



Für Montage hinter der Tür, so dass von außen nur die Kosmetiktücher zu sehen sind.

Horizontal oder vertikal einsetzbar



Montage hinter der Tür. Zur Befüllung wird die Tür geöffnet und die Kosmetiktuschschachtel seitlich entnommen.

PAPIERHAND- TUCHSPENDER

für Einbaumontage

PAPIERHANTTUCHSPENDER, SERIE SIGMA, 400 TÜCHER

- frei befüllbar mit ca. 400 Papierhandtüchern in handelsüblicher V- oder Interfold-Falzung
- Papierentnahme aus Metall
- Einbau möglich ist
- Befüllung durch Herabklappen der Front
- mit Anti-Stau-Vorrichtung
- mit Füllstandsanzeige und Zylinderschloss
- Vier-Punkt-Befestigung

für Aufputzmontage: 450 x 300 x 120 mm

für Einbaumontage (mit Blendrahmen):
478 x 328 x 120 mm (Gesamtmaß)

478 x 328 x 10 mm (sichtbar)

450 x 300 x 110 mm (Einbaumaß)

460 x 310 x 115 mm (Wandaussparung)

- Edelstahl gebürstet, für Aufputzmontage**
Art. 20-104

- Edelstahl gebürstet, für Einbaumontage**
Art. 20-090

Geeignet bei benötigtem Waschraum

Anti-Stau-Vorrichtung

Art. 20-090



Art. 20-090



Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.



Gibt es in benötigten Waschräumen keine Möglichkeit auf Waschtischbauspander zurückzugreifen, ist der Einbau in Wand oder Schrank eine praktische Alternative.



Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.
Papierhandtuchspender geöffnet.

ABFALL- BEHÄLTER

für Einbaumontage



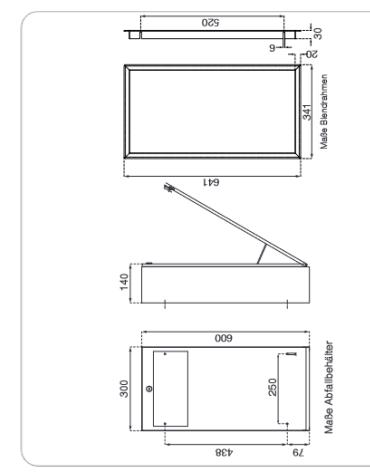
ABFALLBEHÄLTER, SERIE SIGMA, 20 LITER

- für Abfälle aller Art
- mit innenliegenden Haken für verdeckte Befestigung des Abfallbeutels
- mit Feuerschutzklappe und Zylinderschloss
- Vier-Punkt-Befestigung

641 x 341 x 140 mm (Gesamtmäß)
641 x 341 x 12 mm (sichtbar)
600 x 300 x 128 mm (Einbaumaß)
610 x 310 x 133 mm (Wandaussparung)

Edeistahl Gebürstet, für Einbaumontage mit Blendrahmen
Art. 20-115

Art. 20-115



Technische Zeichnung des Abfallbehälters.

Geeignete Abfallbeutel
finden Sie unter www.air-wolf.de
oder hier:



WIE GROSS MUSS DER ABFALLBEHÄLTER SEIN?

Laut Langzeitversuchen werden durchschnittlich ca. drei Blätter Papierhandtücher pro Handtrocknung genommen. Dadurch entsteht bei jedem Händetrocknen Papierabfall von etwa 0,5 Liter Volumen. Abfallkörbe sollten also ausreichend groß gewählt werden.

Wählen Sie Ihren Abfallbehälter daher mindestens so groß, dass alle Papierhandtücher aus Ihrem Spender auch in gebrauchter Form, d.h. aufgefaltet und zerkrümelt, hineinpassen. Als Faustformel gilt, dass 100 gebrauchte Papierhandtücher ein Volumen von ca. 10 - 12 Litern füllen.

§ DAS SAGT DER GESETZGEBER

§ 5.4 (2) „Toilettenräume müssen mit Handwaschgelegenheiten (...) gemäß Tabelle 2 und Abfallbehältern ausgestattet sein. ...“

§ 6.4 (5) „Zusätzlich sollen sich in Waschräumen Abfallbehälter und Kleiderhaken befinden. ...“

§ 7.4 (6) „In Umkleideräumen sind Abfallbehälter, Spiegel und Kleiderablagen bereitzustellen.“

(Quelle: Technische Regeln für Arbeitsstätten, ASR A4.1, Sanitärräume)



Mit Feuerschutzklappe und Zylinderschloss.



Abfallbehälter nach vorne geöffnet.



Der Abfallbeutel wird in vier Haken eingehängt.

KOMBINATION PAPIERHANDTUCH- SPENDER UND ABFALLBEHÄLTER

für Einbaumontage

PAPIERHANDTUCHSPENDER UND ABFALLBEHÄLTER, SERIE SIGMA, 300 TÜCHER, 16 LITER

- mit 15 mm umlaufendem Blendrahmen
- für Einbaumontage, inklusive Befestigungswinkel
- auch für Gipskartonwände geeignet

Papierhandtuchspender

- frei befüllbar mit ca. 300 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Falzung
- Papierentnahmehand aus Metall
- Befüllung durch Herabklappen der Front
- mit Anti-Stai-Vorrichtung
- mit Füllstandsanzeige und Zylinderschluss

Abfallbehälter

- 16 Liter Volumen
- Behälter zur Entleerung herausnehmbar
- mit Griff zur Entleerung und Einwurfröpfung oben
- mit innerliegender Beutelhalterung für verdeckte Befestigung des Abfallbeutels

980 x 330 x 121 mm (Sesammaß)

980 x 330 x 1 mm (sichtbar)

950 x 300 x 120 mm (Einbaumaß)

960 x 310 x 126 mm (Wandaussparung)

Art. 20-140



Art. 20-140

Elegante Kombination

Geeignet bei begrenztem Waschraum



Die Kombination ist durch die Einbaumontage zusätzlich platzparend.

PAPIERHANDTUCHSPENDER UND ABFALLBEHÄLTER, SERIE SIGMA, 300 TÜCHER, 20 LITER

- Vier-Punkt-Befestigung durch Verschraubung oder mit seitlichen Halterwinkel
- für Montage unter dem Waschtisch

Papierhandtuchspender

- frei befüllbar mit ca. 300 Papierhandtüchern in handelsüblicher C-, V- oder Z-Falzung oder Interfold-Falzung
- Papierentnahmehand aus Metall
- Befüllung von vorne durch Herausziehen der Papierschublade
- vom ersten bis zum letzten Papier gleichmäßiger Druck auf den innerliegenden Federböden durch zwei adaptive Stahlfedern
- mit Einheitsschlüssel

Abfallbehälter

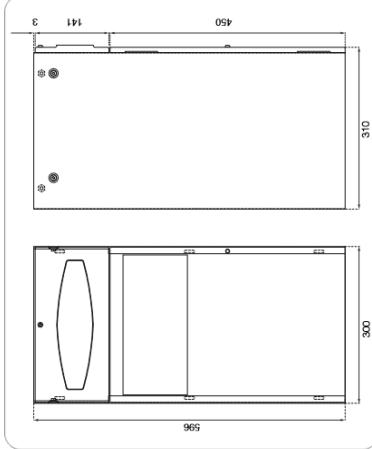
- 20 Liter Volumen
- mit feuerhemmender Einwurkklappe
- vier Innenhaken für verdeckte Befestigung des Abfallbeutels
- mit Einheitsschlüssel

596 x 300 x 310 mm

Edelstahl gebürstet

Art. 20-142

Drei Produkte in einem: Papierhandtuchspender, Abwurftülle und Abfallbehälter



Mit integrierter Abwurftülle.



Der Behälter kann zur Entleerung herausgenommen werden.

Maßangaben sind Höhe x Breite x Tiefe. 2 Jahre Gewährleistung.

WISSENSWERTES ÜBER PAPIERHANDTÜCHER

Alles, was Sie über Papierhandtücher wissen sollten



PAPIERFALZUNGEN

V-Falzung oder Zick-Zack-Falzung (ZZ-Falz)

Es ist der gängigste Falz. Das Papierhandtuch wird in der Mitte einmal zu einem V gefaltet. Die Tücher selber sind dann ineinander gelegt. Dies ermöglicht ein einfaches Entnehmen und gleichzeitig ein Ziehen des Nachfolgetuchs in die richtige Position, ohne das Papier zu berühren. Vorteile des V-Falzes sind neben den niedrigeren Anschaffungskosten auch eine einfachere Anwendung. Nachteilig ist die geringere Tuchgröße im Vergleich zu den anderen Falzarten. Übrigens: V-Falz und ZZ-Falz sind nur zwei Bezeichnungen für ein und dieselbe Falzart.



PAPIERSORTEN



Recycling-Papier

wird ausschließlich aus Altpapier hergestellt. Durch die noch enthaltene Druckerschwärze aus dem Altpapier ist Recycling-Papier hellgrau. Es ist günstig im Preis, aber auch relativ rau und nicht sehr saugfähig. Nach der Benutzung kann es nicht erneut zum Recycling geben werden, sondern ist Restmüll.



Papierlagen

Papierhandtücher bestehen meist aus bis zu vier dünnen Lagen. Das Papier wird durch die Zwischenräume deutlich saugfähiger und weicher. Die Faustformel, von der Sie ausgehen können, lautet: Mehr Lagen bedeuten eine höhere Qualität des Papiers.



Recycling-Tissue

besteht aus frischen Fasern. Es ist weich, sehr saugfähig, füsst sich nicht und ist je nach Qualität weiß bis hochweiß. Durch die Qualität der Ausgangsstoffe ist Zellstoff-Tissue die beste Wahl, jedoch entsprechend teuer.



Zellstoff-Tissue

ist eine Mischform zwischen Recycling-Papier und Zellstoff-Tissue. Je nach Farbserie und Leimanteil entstehen naturfarbene bis weiße Qualitäten von guter Saugfähigkeit. Aufgrund des guten Verhältnisses von Preis zu Weichheit und Trocknungsleistung wird Papier aus Recycling-Tissue am häufigsten gewählt.



Prägungen

Durch das punktförmige Verleimen mehrerer Papierlagen entsteht auf dem Papier ein Noppenmuster, das es „aufbaucht“ und voluminöser macht.



Handtuchrollen



Innenabwicklung oder Center-Pull

Das Papier besitzt eine Hülse, die vor der ersten Benutzung entfernt werden muss. Danach kann das Papier von innen nach außen herausgezogen werden. Die Rolle steht senkrecht im Spender und das Papier wird von unten



Außenabwicklung

Die waagerecht im Spender liegende Rolle wird von außen nach innen verbraucht. Das Papier wird an einer Abrisskante oder an einer Perforation abgetrennt, was häufig nur mit zwei Händen zu bewerkstelligen ist.



C-Falzung

Bei der C-Falzung, auch Lagen-Faltung genannt, sind die Papiertücher einzeln gefaltet und liegen in Form eines „C“ übereinander. So gefaltet zieht das Papier keine weiteren Papiere aus dem Spender. Allerdings kann der Benutzer mit dem Spender in Berührung kommen. Der Vorteil dieser Tücher ist ihr großes Tuchformat.



Z-Falzung

Die Tücher sind in Form eines doppelten „Z“ ineinander gefaltet und haben ein kleines Tuchformat. So gefaltet zieht das Papier bereits die erste Falte des nächsten aus dem Spender. Der Benutzer berührt daher nur das Papier, jedoch nicht den Spender. Erfahrungsgemäß werden dadurch deutlich weniger Handtücher entnommen als bei der C-Falzung.



Z-Falzung

Die Tücher sind mehrfach ineinandergelegt und kombinieren die Vorteile der Z- und der C-Falzung. Sie sind jedoch länger und bis zu fünf-fach gefaltet. Durch die spezielle Abrissperforation am Ende des Papiers wird gewährleistet, dass bereits die erste Falte des nächsten Blattes aus dem Spender gezogen wird. Außerdem sind die Tücher größer, wodurch auch die Arme über die Hände hinausgetrocknet werden können. Dadurch sorgt die Interfold-Falzung für mehr Komfort bei gleichzeitig geringerem Verbrauch.



Interfold-Falzung

PAPIERVEREDELUNGEN



Recycling-Papier

Das Recycling-Papier kann industriell so weiterverarbeitet werden, dass der Benutzer den gleichen Komfort hat wie bei hochwertigeren Ausgangsprodukten.



Prägungen

Durch das punktförmige Verleimen mehrerer Papierlagen entsteht auf dem Papier ein Noppenmuster, das es „aufbaucht“ und voluminöser macht.



Innenabwicklung

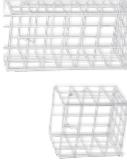


HANDTUCHROLLEN



Die waagerecht im Spender liegende Rolle wird von außen nach innen verbraucht. Das Papier wird an einer Abrisskante oder an einer Perforation abgetrennt, was häufig nur mit zwei Händen zu bewerkstelligen ist.

PRODUKTÜBERSICHT

 ABWURFRING Innendurchmesser 150, 200 oder 250 mm Edelstahl gebürstet Seite 35	 ABFALLBEHÄLTER für Montage unter dem Waschtisch 40 Liter Edelstahl gebürstet Seite 36	 PAPIERHANDTUCHSPENDER für Einbaumontage für ca. 400 Papierhandtücher Edelstahl gebürstet Seite 43	 PAPIERHANDTUCHSPENDER UND ABFALLBEHÄLTER für Einbaumontage für bis zu 300 Papierhandtücher Abfallbehälter 16 Liter Edelstahl gebürstet Seite 46
 ABWURFFRÄHMEN Innendurchmesser 150, 200 oder 250 mm Edelstahl gebürstet Seite 34	 ABFALLBEHÄLTER für Einbaumontage 20 Liter Edelstahl gebürstet Seite 44	 ABFALLKÖRBE 30 / 54 Liter Edelstahl poliert, Stahl weiß beschichtet Seite 39	 ABFALLKÖRBE 36 / 60 Liter Edelstahl poliert Seite 38
 EINBAUMONTAGE	 ABFALLBEHÄLTER für Einbaumontage 20 Liter Edelstahl gebürstet Seite 44	 PAPIERHANDTUCHSPENDER für Einbaumontage für ca. 400 Papierhandtücher Edelstahl gebürstet Seite 43	 PAPIERHANDTUCHSPENDER UND ABFALLBEHÄLTER für Einbaumontage für bis zu 300 Papierhandtücher Abfallbehälter 16 Liter Edelstahl gebürstet Seite 47
	 KOSMETIKTUCHSPENDER für Einbaumontage für Kosmetiktücher oder Einmalhandschuhe im Nachfüllkarton Edelstahl gebürstet Seite 42	 PAPIERHANDTUCHSPENDER UND ABFALLBEHÄLTER für Einbaumontage für bis zu 300 Papierhandtücher Abfallbehälter 16 Liter Edelstahl gebürstet Seite 47	

ALLGEMEINES



MONTAGE- HINWEISE: ALLGEMEINE TIPPS

Zur Montage benötigen Sie lediglich: Wasserwaage, Bohrmaschine, Meterstab und Schraubenzieher. Befestigungsmaterial und Montageanleitung werden zusammen mit unseren Produkten geliefert und auch ausdruckbare Bohrbilder sind zu ausgewählten Artikeln erhältlich. Beachten Sie unsere Montagetipps – und vergessen Sie bitte nicht, dass Elektrogeräte nur vom autorisierten Fachmann installiert werden dürfen.

SPIEGELVERKEHRTE BEFESTIGUNG

Wollen Sie Spender in nebeneinanderliegenden WC-Kabinen anbringen, so empfiehlt sich aufgrund der meist sehr dünnen und instabilen Wände eine spiegelverkehrte Befestigung. Bohren Sie die Befestigungssicher durch die Wand und montieren Sie gleichartige Spender Rückseite an Rückseite. Verwenden Sie hierfür Gewindestrauben mit Muttern oder Schraubhülsen (Schrankverbinder).

HALTBARKEIT DER VERBINDUNG

Bei den meisten Spendern bietet erst eine Vier-Punktvorschraubung eine dauerhaft haltbare Verbindung. In besonders vandalsmusgefährdeten Bereichen ist eine zusätzliche Verklebung sinnvoll. Verlassen Sie sich allerdings nie allein auf Verklebungen, da diese den Belastungen und dem Raumklima eines Waschraumes auf Dauer nicht standhalten.

BOHRUNGEN

Markieren Sie mit Bleistift die Bohrpositionen durch die Befestigungslöcher oder verwenden Sie die Bohrschablonen, falls verfügbar. Bohren Sie niemals direkt durch die Befestigungssicher des Spenders. Vergleichen Sie von dem Bohren die Abstände der Markierungen mit den tatsächlichen Maßen, um Fehlbohrungen zu vermeiden. Die Bohrschablonen sollte nicht an der Papierkante, sondern mit einer Wasserwaage an den Löchern ausgerichtet und mit Klebestreifen befestigt werden.

BENUTZBARKET

Der Spender muss nicht nur für den Benutzer bequem zu erreichen, sondern auch für den Betreiber zur Befüllung zugänglich sein. Achten Sie daher auf genügend Freiraum, damit der Spender vollständig geöffnet werden kann.

BEFESTIGUNGSMATERIAL UND WANDBESCHAFFENHEIT

Bei den mitgelieferten Dübeln handelt es sich um Alzweckdübel. Für eine optimale Befestigung sollten die Befestigungsmaterialien jedoch dem Untergrund angepasst werden. Investieren Sie daher in die entsprechenden Spezialdübel für Ihre Wand, zum Beispiel solche für Vollbeton, Ziegel, Fliesen oder Gipsplatten.

LÖSBARKEIT DER VERBINDUNG

Aus hygienischen Gründen sollten Sie Spender regelmäßig demonstrieren, um die Wandfläche und Spenderrückseite gründlich reinigen zu können. Wählen Sie darum Schrauben und Dübel von guter Qualität, die auch nach mehrfachem Lösen und Anziehen eine sichere und dauerhafte Befestigung gewährleisten.



EINKAUFSKONDITIONEN & KONTAKT

RABATTE

Da auch unser Verwaltungsaufwand mit der Höhe des Bestellwerts Ihres Auftrages sinkt, erhalten Sie:

3% Rabatt	ab einem Netto-Warenwert von € 500
5% Rabatt	ab einem Netto-Warenwert von € 1.000
8% Rabatt	ab einem Netto-Warenwert von € 3.000

FRACHTKOSTEN

Durch unser Verschulden eventuell nötige Nachlieferungen sind in jedem Fall frachtfrei. Wir versichern jedes Paket bis zu einem Warenwert von € 510. Gerne nehmen wir Ihnen vor Auftragserteilung die Kosten für Terminzustellungen, für größere Mengen (die durch eine Spedition geliefert werden müssen) oder für Auslandslieferungen.

RÜCKGÄBERECHT

Innerthalb von 30 Tagen können Sie jeden Artikel ohne Angabe von Gründen zurückgeben.

SKONTO

Als bestehender Kunde erhalten Sie 2% Skonto bei Bezahlung der Rechnung innerhalb von 8 Tagen oder 3% Skonto bei Vorauszahlung. Wir bitten um Verständnis, dass wir uns vorbehalten müssen, Neukunden nur gegen Vorauszahlung zu beliefern.

WARENMUSTER

Muster der gewünschten Artikel senden wir Ihnen gerne für 14 Tage kostenlos zur Ansicht. Sie können sich in Ruhe entscheiden, ob Sie uns diese Muster zurücksenden oder sie gegen Rechnung behalten wollen.

GARANTIE

Auf alle unsere Artikel erhalten Sie eine Gewährleistung von zwei Jahren (die detaillierte Regelung dieser Punkte entnehmen Sie bitte unseren AGB ab Seite 60).

SONDERANFERTIGUNGEN

Manchmal passt einfach keines der Standardprodukte. Vielleicht ist es lediglich zu breit oder zu hoch. Oder es gibt das Produkt noch gar nicht? Kein Problem: Wir bauen es für Sie. Es müssen nicht immer große Mengen sein. Wir fertigen gerne auch Einzelstücke oder Kleinserien für Sie an.

PREISE

Alle Preise in Euro zuzüglich der zurzeit gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer. Es gelten ausschließlich die aktuellen Preise zum Zeitpunkt der Bestellung.

DER DIREKTE DRAHT

Auf www.air-wolf.de finden Sie tagesaktuell zusätzliche Informationen, Ausschreibungstexte mit detaillierten Produktbeschreibungen, Montageanleitungen, Bohrschablonen und günstige Angebote (Rest- und Sonderposten). In unserem Shop können Sie sämtliche Artikel online bestellen, sowie unsere Kataloge und Broschüren kostenlos anfordern oder herunterladen. Alle Ihre Wünsche nehmen wir natürlich gerne auch per E-Mail oder am Telefon entgegen.

BESUCHEN SIE UNS!

Lernen Sie uns persönlich kennen. In unserem Stammhaus in München beraten wir Sie gerne bei einer Tasse Kaffee. Sie können in unserem Ausstellungsräum alle wesentlichen Produkte selbst ausprobieren.

WANDELN

Wollen Sie Ware abholen oder zurückgeben? Bitte melden Sie sich vorher telefonisch an, damit Sie nicht unnötig auf Ihre Ware oder Ihre Belege warten müssen.

AIR-WOLF GmbH

Zentrallager
Unterhachinger Straße 75
D-81737 München

Telefon: +49 (89) 420790-10
Telefax: +49 (89) 420790-70
E-Mail: air-wolf@air-wolf.de

Öffnungszeiten Lager:
Montag bis Freitag von 8:30 bis 17:00 Uhr



AIR-WOLF GmbH
Waschraum- und Hygienetechnik
Unterhachinger Straße 75
D-81737 München

Telefon +49 (89) 420790-10
Telefax +49 (89) 420790-70
air-wolf@air-wolf.de
www.air-wolf.de

Ein Unternehmen der
Wolf-Gruppe



WARUM PRODUKTE VON AIR-WOLF?

„Es gibt kaum etwas auf dieser Welt, das nicht irgend jemand ein wenig schlechter machen und etwas billiger verkaufen könnte, und die Menschen, die sich nur am Preis orientieren, werden die gerechte Beute solcher Machenschaften.“

Es ist unklug, zu viel zu bezahlen, aber es ist noch schlechter, zu wenig zu bezahlen. Wenn Sie zu viel bezahlen, verlieren Sie etwas Geld, das ist alles. Wenn Sie dagegen zu wenig bezahlen, verlieren Sie manchmal alles, da der Gegenstand die ihm zugesetzte Aufgabe nicht erfüllen kann.

Das Gesetz der Wirtschaft verbietet es, für wenig Geld viel Wert zu erhalten. Nehmen Sie das niedrigste Angebot an, müssen Sie für das Risiko, das Sie eingehen, etwas hinzurechnen. Und wenn Sie das tun, haben Sie auch genug Geld, um für etwas Besseres zu bezahlen.“

John Ruskin (1819 – 1900),
britischer Sozialreformer